

在我党的一切实际工作中,凡属正确的领导,必须是从群众中来,到群众中去。

# “农业要上去，干部要下去”

——河北省临西县委带领群众大办农业的事迹

河北省临西县委书记吕玉兰同志提出：“农业要上去，干部要下去”。现在，这个口号成了全县人民谈论的话题，变成了各级干部的自觉行动。开春以来，县委常委会，带领县机关的大部分干部，深入到农业生产第一线，同公社干部一起，分别蹲在一百七十多个生产大队，一边参加集体生产劳动，一边深入开展路线教育，带领广大干部和群众鼓足干劲学大寨，加快步伐赶昔阳，决心大办农业，改变临西的面貌。

## 登门求教 启示很深

一九七一年初，曾经是东邻善国大队党支部书记的吕玉兰，被选为临西县的县委书记。那时候，山西省的昔阳县，经过广大干部和社员的努力，已经成了大寨县；正定和栾城县，在学大寨的道路上迈出了新的步伐。吕玉兰和县委的同志们，经常谈论着这样一个问题：同先进县比，临西的粮、棉产量低，差距还很大。原因在那里？加快农业发展的步伐，要从那里入手？

第二年春天，吕玉兰同全国著名农业劳动模范王崇让和耿长锁一起，再一次来到昔阳县参观学习。她虚心地听着昔阳建成大寨县的介绍，留心观察当地干部的行动。在那里，他们听说昔阳把干部参加集体生产劳动作为贯彻执行毛主席革命路线的一项重要保证，全县各级干部参加集体生产劳动成了风气。在县城的机关里，吕玉兰他们的确很少看到来往办公的干部，可是一走到田间和水利工地，却看到社员打扮的干部们，同群众生活在一起，劳动在一起。这些情景，深深地印在了吕玉兰的心中。

回到临西县，吕玉兰把在昔阳看到的、听到的，带到了县委会议上。她尖锐地提出：过去临西县农业生产发展慢，同干部的思想作风有什么关系？现在要大办农业，党的干部应该发挥什么作用？怎样才能更好地执行毛主席的革命路线和政策？这些问题一提出，对县委领导成员震动很大。大家联系实际，共同总结经验教训，一致认为，昔阳建成大寨县，县委的思想革命是个重要因素。干部下去不下去，是衡量真学大寨还是假学大寨的一个尺子。农业要上去，干部就得下去。

## 解剖“麻雀” 不当“麻雀”

临西县的各级领导干部，在一九七二年

春纷纷走上农业第一线之后，县委又及时抓了要解剖“麻雀”，不当“麻雀”的问题。

原来，在下乡蹲点的各级领导干部中，大多数都同基层干部和群众同吃同住同劳动，调查研究，解决问题。但是，也有少数县和公社的领导干部，身子蹲在了“点”上，心里却想着“面”上。结果是：没有在点上解剖“麻雀”，自己却当了满天飞的“麻雀”。

县委分析，干部下去之后在点上蹲不住，原因之一是那些点有的是后进队，有的干部到了后进队，怕苦、怕难、怕麻烦，于是住了几天便走开了。针对这种情况，县委书记吕玉兰同志一九七二年四月，到了东贺大队去蹲点。

东贺、西贺和中贺大队，生产条件差，阶级斗争复杂，是摇鞍镇公社的几个后进大队，其中又数东贺大队工作开展难。吕玉兰同志来到东贺，放下行李就同社员们一起下地锄麦，边锄边和社员拉呱；晚上她搬到社员家的炕头上，同社员谈家常，论生产，征求意见。社员们看到她干活踏实，对人诚恳，说话在理，真是来解决问题的，就把自己的看法和心思倒给了她。在这期间，吕玉兰还分别邀了贫下中农代表、干部和社员开座谈会。一些老贫农向她反映：队干的干部们，心没合在一块，劲没使在一起。队上的工作，谁都不愿大胆去管，这怎能搞好呢？有的贫下中农告诉她：大队干部不团结，是有坏人在背后拨弄是非。

吕玉兰研究了情况以后，首先向干部和群众进行路线教育，启发他们的阶级斗争和路线斗争觉悟，同时又组织干部学习党的“九大”团结、胜利的路线，摆不团结的危害，谈加强革命团结的重要意义。队干部觉悟提高后，便以阶级斗争和路线斗争为纲，团结起来，带领群众大步前进。接着，吕玉兰又同干部和社员商量，制定改变生产面貌的规划，落实增产措施，推广先进技术，自力更生，艰苦奋斗，大力改善生产条件。一年来，他们平整了全大队的所有的“骆驼鞍”地，新打了四眼机井，开挖了一千八百多米的水渠，引来了卫河水，一部分旱地变成了水浇地。

吕玉兰在后进队蹲点解剖“麻雀”这件事，在全县影响很大。县委九名常委和十五个公社的党委领导成员，都先后蹲到不同类型的生产队。摇鞍镇公社的领导成员们，也

来到西贺、中贺大队蹲点，一边参加劳动，一边调查研究，总结和推广先进经验，指导面上的革命和生产。

## 抓先进 带好后进

从一九七二年春季以来，临西县各级领导干部经过蹲点调查研究，总结和推广先进经验，使全县很快出现了三十多个先进典型大队，后来，在这些典型的带动下，又有九十多个大队的面貌发生了显著变化。他们是怎样突破一点，取得经验，然后运用典型经验指导面上的工作？县委副书记焦振友同志谈到他一次蹲点的体会，很是发人深思。

去年春上，焦振友来到水波公社小马庄大队蹲点。当时，小马庄大队粮食亩产已经跨过了《纲要》，而它周围的姜庄、杨庄、十八里铺等几个大队粮食产量却很低，亩产只有一百多斤。他想，只要抓好小马庄，使小马庄的革命、生产更上一层楼，有了样板，就会把周围这几个大队带动起来。因此，他蹲在小马庄，认真调查研究，狠抓了干部的思想革命化，集中地解决了这里缺水少肥的问题，使这个大队实现了水利化，粮食亩产上升到五百二十多斤，比一九七一年增产一百多斤，一举过了“黄河”。

在小马庄蹲点时，焦振友多次邀姜庄等几个大队的干部，到小马庄参观，想用这种办法来促进他们。结果，这些干部回去后，“热闹”一阵子，过后仍是老样子，面貌变化不大，粮食亩产还是一百多斤。

为什么先进队的增产经验，在后进队一时推不开呢？去冬，焦振友决定到姜庄大队摸一摸情况。到姜庄后，干部却对他说：“队比小马庄大，土地多，条件差，底子薄，不好变！”社员们反映说：“他们也想学小马庄，就是队上的干部干劲差，参加劳动少，生产不带头。”干部和群众反映的这些情况，使焦振友想清楚了一个问题：蹲点，是为了通过解剖“麻雀”，透过现象，抓住实质，取得有普遍意义的典型经验，去指导面上的工作。小马庄的经验，最主要的是通过路线教育，抓了干部的思想革命化。而自己过去对推广小马庄先进经验的想法和做法却不够全面，过于相信了先进队的影响，忽视了对后进队做艰苦细致的工作，促使其内因发生变化。于是，他决定在姜庄大队蹲下来。

(下转第四版)

在英·萨利特使陪同下对马里共和国进行正式访问

# 西哈努克亲王和夫人到巴马科

马里国家元首特拉奥雷等和巴马科市民热烈欢迎柬埔寨贵宾

新华社巴马科一九七三年五月十六日电 柬埔寨国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王和夫人莫尼克·西哈努克公主，应马里国家元首、马里全国解放军军事委员会主席兼政府总理穆萨·特拉奥雷的邀请，在柬埔寨国内特使英·萨利的陪同下，于五月十六日上午乘专机到达巴马科，对马里共和国进行正式访问。

同机到达的还有由西哈努克亲王率领的柬埔寨王国代表团的其他成员：外交大臣沙林察和夫人、军需、军备大臣杨森安将军和夫人、司法、司法改革大臣谢桑，尤瓦那王子，凯卡妮姬公主，古伦夫人，国家元首办公厅主任西索瓦·梅达维索王等。

马里国家元首、全国解放军军事委员会主席、政府总理穆萨·特拉奥雷前往机场欢迎柬埔寨贵宾。

前往机场欢迎柬埔寨贵宾的还有：马里全国解放军军事委员会委员、常任秘书菲立芬·西索科，全国解放军军事委员会委员兼司法和掌玺部长约瑟夫·马拉，全国解放军军事委员会委员兼国防、内政和安全部长基西马·杜卡拉，全国解放军军事委员会委员杰科罗·巴加约科和马马杜·萨诺戈，全国解放军军事委员会负责劳工和公共事务部长级代表索里·库利巴利，财政部长吉乌桑·科纳特，高等、中等教育和科学部长比亚亚·巴加约科，生产部长西迪·库利巴利，国营公司和企业监督部长塞古·桑加雷，公共卫生和社会事务部长阿里·西塞，贸易部长阿西姆·迪亚瓦拉，工业发展和公共工程部长马迪·凯塔，基础教育、青年和体育部长穆斯塔法·苏马里，马里驻柬埔寨王国大使阿桑·甘多，以及其他马里政府高级军政官员。

柬埔寨王国驻马里大使汪裕朗以及其它一些国家驻马里的外交使节也到机场欢迎。

今天，巴马科机场洋溢着马里和柬埔寨人民团结、友好的热烈气氛。机场建筑物上飘扬着柬埔寨和马里两国国旗。在贵宾室，悬挂着诺罗敦·西哈努克亲王和穆萨·特拉奥雷主席的巨幅画像。中午十二时左右，柬埔寨贵宾们乘坐的专机在机场降落。诺罗敦·西哈努克亲王在军乐声和欢迎群众的热烈掌声中走下飞机。马里国家元首、全国解放军军事委员会主席穆萨·特拉奥雷迎上前去，同西哈努克亲王热烈握手和亲切拥抱。两位马里姑娘向诺罗敦·西哈努克亲王和夫人献了鲜花。随后，举行了隆重的欢迎仪式。鸣礼炮二十一响。乐队奏柬埔寨和马里两国国歌。诺罗敦·西哈努克亲王在穆萨·特拉奥雷主席的陪同下检阅了仪仗队。

马里共和国首都巴马科披上了节日的盛装。在城市入口处矗立着一座装饰着彩旗的拱门，上面写着“欢迎柬埔寨王国国家元首诺罗敦·西哈努克亲王”的标语。主要街道上悬挂着两国国旗和巨大横幅，上面写着“帝国主义是我们的死敌”、“马里人民同情和支持柬埔寨人民”、“柬埔寨人民必胜”、“马里—柬埔寨友谊万岁”、“柬埔寨国家元首诺罗敦·西哈努克亲王万岁”等口号。成千上万巴马科市民从清晨起就冒雨集合在道路两旁，载歌载舞地等待着柬埔寨贵宾。

当诺罗敦·西哈努克亲王在穆萨·特拉奥雷主席的陪同下乘敞篷汽车前往总统府时，欢迎群众向柬埔寨贵宾们热情鼓掌和欢呼。西哈努克亲王不断向人群挥手致意。

西哈努克亲王在机场向马里报界发表了谈话。他感谢马里政府和人民对柬埔寨人民抗美救国斗争的正义事业一贯给予的有力支持。

# 姬鹏飞外长设宴欢迎安诺生大臣

姬鹏飞外长和安诺生外交大臣举行会谈

新华社一九七三年五月十六日讯 外交部长姬鹏飞今晚举行宴会，欢迎丹麦王国外交大臣克·伯·安诺生和夫人及其一行。

在洋溢着中丹两国人民友好气氛的宴会上，姬鹏飞部长首先讲话。他说，中丹两国人民一直有着友好的情谊。丹麦是最早同我国建立外交关系的国家之一。我们高兴地看到在和平共处五项原则的基础上，中丹关系正在健康发展。

姬鹏飞部长说，国家无论大小，都各有长处和短处，都应该互相尊重独立、主权、平等相待，互相学习。任何国家，不论多强大，都不允许欺负别人。国家再小，只要不屈服于外国压力，敢于抗强权政治和霸权主义，依靠人民，自强不息，就一定能够赢得美好的前途和世界

的尊敬。

姬鹏飞部长表示相信，安诺生大臣这次对中国的访问，将有助于增加相互的了解并推动中丹两国关系的进一步发展。姬鹏飞部长请贵宾们转达中国人民对丹麦人民的亲切问候和敬意。

安诺生大臣在讲话中说，这次丹麦外交大臣对中国的首次访问是丹中两国友好关系的一个真正和有益的象征。他说，一九四九年中国开始了新的一页，中国和丹麦之间的新关系也开始了新的一页。

安诺生大臣说，丹中两国之间仍然有许多工作要做。我希望并祝愿这次的访问将有助于我们两国关系的进一步发展。我们也希望为更好地熟悉和了解我们双方的特殊问题

和生活方式，今后在社会、文化和科学方面的相互交流能得到加强。

丹麦驻中国大使帕卢丹和夫人，大使馆外交官员，应邀出席了宴会。

出席宴会作陪的外贸部副部长周化民，外交部部长助理章文晋，中国民航总局副局长马仁辉，有关方面负责人周荣国、狄福才、许寒冰、邓岗、王栋、凌青、王本祥、张颖、朱传贤、孙镇昌、韩兴华，中国驻丹麦大使馆商务参赞刘桂香等。

新华社一九七三年五月十六日讯 我国外交部

长姬鹏飞和丹麦王国外交

大臣安诺生今天上午举行会

谈。

丹麦方面参加会谈的有：

丹麦驻中国大使帕卢丹，

丹麦外交部处长托宁·彼得森，

经济顾问奥勒·科克，

外交大臣私人秘书彼得·布兰丹，

丹麦驻中国大使馆一等秘书艾默思。

中国方面参加会谈的有：

外交部部长助理章文晋，

西欧司副司长王本祥，

国际法司副司长凌青，

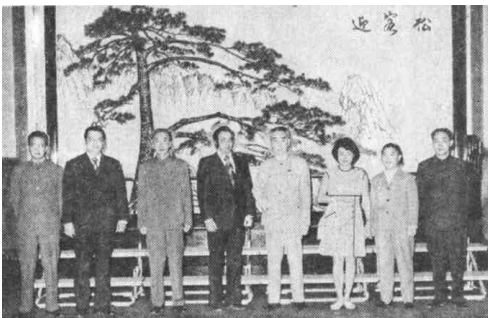
礼宾司副司长朱传贤等。

周恩来总理、白相国部长会见曼弗雷多部长

同巴拿马客人进行了友好的谈话

新华社一九七三年五月十六日讯 国务院总理周恩来，外贸部长白相国，今天下午会见了巴拿马工商部长费尔南多·曼弗雷多和夫人，以及随同来访的巴拿马驻香港总领事米格尔·埃·查维斯，同他们进行了友好的谈话。

会见时在座的有：外贸部副部长郑拓彬、外交部美司副司长陈德和，以及杨阳、张星桥、黄士康、李辉等。



周恩来总理、白相国部长会见曼弗雷多部长时合影。新华社记者摄



姬鹏飞外长和安诺生外交大臣举行会谈。新华社记者摄

# 以农业为基础 以工业为主导

## 统筹兼顾 确保重点

——云南腾冲县处理农、轻、重关系的一点体会

本文介绍了一个县处理农、轻、重关系的一些经验。云南腾冲县用积极开展多种经营的办法来增加农业资金的积累，加快了农业机械化的进程；用适当地多发展一些轻工业的办法来为重工业提供资金，促进了重工业的发展，加强了支援农业的力量。同时，在企业内部，注意挖掘潜力，解决劳力不足问题，确保农业第一线有足够的劳动力。这些实践经验是有参考价值的。

编者

发展农业、轻工业、重工业，不仅需要足够的劳动力，而且需要足够的资金。在目前农村社、队经济实力还不够强，农业机械化水平还不高，农业生产主要还靠手工劳动的条件下，解决合理安排劳动力和不断扩大资金积累的问题，就成了正确处理农、轻、重关系中的一个重要问题。

云南腾冲县委在这个方面的体会是：统筹兼顾，确保重点。这个重点，就是农业。

### 搞好农业内部布局

腾冲县过去在农业方面，单一经营的现象比较普遍。由于多种经营开展得不好，不少社队资金积累不多，无力购买机械和化肥，妨碍了农业生产的发展。

这个县的界头公社沙坝大队，地处山区，人少田多，劳力比较紧张。一九六五年，他们按照“以粮为纲，全面发展”的方针，合理安排了劳力。大队的十五个生产队联合起来，抽出三十多个劳力（其中有一半左右是辅助劳力）开展了以种植业和养殖业为主的副业生产。经过七年努力，收入达十一万多元。用这些资金，大队先后购买耕牛三十二头，马鹿五十头，手扶拖拉机一台，化肥四十吨，投资二万八千元同兄弟大队合建了一座电站。这样，又促进了粮食生产，去年全大队粮食总产量比一九六五年增长百分之四十九。

沙坝大队的经验，使县委认识到：没有多种经营的农业是不完全的农业，单靠粮食生产不能解决农业机械化的问题。只有在发展粮食生产的基础上，积极开展多种经营，才能扩大资金积累，加速农业机械化建设，促进粮食生产的一步发展。

不久，县委在这个大队召开现场会，推广了

他们的经验，使广大干部群众更自觉地贯彻执行毛主席提出的“以粮为纲，全面发展”的方针。经过几年努力，各方面都有了显著变化，以去年和一九六五年相比：全县油菜、茶叶、土烟、药材等几种主要经济作物的种植面积增长百分之一百三十六；全县农村社、队公积金的提留量增长一倍多；向国家购买生产资料总额增长四倍多；化肥使用量增长三倍多；全县农业机械拥有量增加了三倍。

### 调整工业内部关系

为农业提供生产资料的重工业，一般地说投资较大，提供积累较慢。县办企业技术基础较弱，一种定型产品从试制改进到成批投产需要较长的时间，这就要占用较多的资金。为了使工业发展有足够的资金，腾冲县委特别注意工业内部的合理布局，采取适当地多发展一些轻工业的办法，把重工业的发展建立在主要依靠工业内部提供的积累上。

在发展轻工业中，他们按照就地取材、因地制宜、合理布局的原则，首先发展本地有原材料的企业，注意把轻工业的发展和农业的多种经营、农副产品的综合利用结合起来。目前，县办的制药、皮革、造纸、火柴、麻纺等五个轻工业企业，原材料的百分之七十来自本县农村。县制药厂一九六五年的产值为三十五万多元，随着全县社队种药面积的扩大，中药材数量和品种的增多，工厂的规模也随之扩大，到一九七二年，这个厂的年产值达到了一百七十五万多元。

这个县轻工业的蓬勃发展，为建设重工业积累了资金。仅县办的五个轻工业工厂从一九七〇

年到一九七二年三年间，就上交利润九十五万六千多元。依靠这些积累，全县最近几年来新发展了炼钢、骨肥、水泥、冶金、化工等厂矿和车间，加强了支援农业的力量。一九七二年，全县重工业的产值，比一九六九年增长了一点九倍。

### 挖掘企业内部潜力

这个县的工业部门经常教育职工，把提高劳动生产率，做到增产少增人或增产不增人，作为支援农业的具体行动。

对于原有的工业企业，他们主要是发动群众，广泛开展工具改革和技术革新，努力提高工效，使一个人发挥两个人甚至几个人的作用。

对于一些新建工业企业所需的劳力，他们主要采取了互相调剂的办法，以老厂支援新厂。最近几年来，这个县新建企业的职工有百分之五十以上是靠老厂调剂解决的。

努力挖掘企业劳动潜力的结果，这个县最近几年虽然地方工业发展较快，而工业劳动力总数却始终保持在工农业劳动力总数的百分之三左右。

中共腾冲县委由于以路线斗争为纲，比较正确地处理农、轻、重的关系，既实现了以粮为纲，多种经营，全面发展；又实现了以农促工，以轻促重，以重支农。一九七二年，县、社工业总产值比文化大革命前的一九六五年增长百分之九十九点三。一九七二年全县粮食产量比一九七一年增长百分之三十二点六，比文化大革命前的最高产量增长百分之十八点八，其它牧、农、副、渔也有较大幅度的增长。

本报通讯员 《云南日报》记者



吉林市的自来水公司的工人在支农工作中向贫下中农建立了深厚的阶级感情。这是贫农老大娘李敏为日夜轮修泵站的工人送来了热水。

新华社记者摄

## 支援农业要讲究实效

在我们的支农工作中，有一条切身的体会，就是支农产品必须货对路，成本低，质量好，也就是说要讲究实效。

讲到产品要对路，有一件事对我们教育极深。那是文化大革命前，原地区农业局不调查研究，随意调给我县四套拖拉机耕水田用的驱动轮。由于我县是丘陵地区，水田都是梯形，地块小，驱动轮用不着，只好长期放在仓库里。前事不忘，后事之师。

去年秋收前，地区下达给我厂二百五十台动力脱粒机的制造任务。为了使产品对路，我们就及时深入到社队调查研究，摸清了不同地区的动力来源、马力大小等情况。根据实际情况，决定生产两种型号：一种是适应二十马力带动的，一种是适应七至十二马力带动的。这两种产品因为符合实际需要，得到了贫下中农的赞扬。

不断降低支农产品制造和修理的成本，是支援农业中又一个值得注意的问题。我厂去年生产拖拉机驾驶室时，开始有人认为，这种产品是缺门货，加大一点价格没有关系，可以防止亏本。但是，绝大多数同志不同意这个意见。经过大家的努力，每台价格由原计划的九百二十五元，降到七百八十多元。用户看到价格合理，纷纷来厂订货。原来怕降低价格会带来亏损的同志也看到，只要牢固树立为农业生产服务的思想，依靠群众不断改善生产管理和技术操作，支农产品的成本是可以降低的，亏损也是可以避免的。

毛主席教导我们：“一切产品，不但求数量多，而且求质量好，耐穿耐用。”提高产品质量，是支农工作中特别值得重视的问题。社员总是希望一种产品使用期长些，或者能够有多种用处，真正做到买一个钱的东西，顶一个钱或几个钱用。去年种麦前，我厂帮助黄湾公社修理一台东方红牌拖拉机，由于修理过程中，把住了质量关，出厂后耕地一千五百多个小时，未发生机械故障，仅换了几个易损的小零件。到秋季作业时，仍在继续使用。使用期比过去大大延长了，社队的修理费用也大大节约了。这说明支农产品的质量，同农业生产以至工业生产的多少好省都是有关系的。

祁阳县手工业部门克服片面追求数量的思想

## 努力提高小农具的质量

本报讯 湖南省祁阳县手工业部门，坚决按照党的社会主义建设总路线的精神办事，克服片面追求数量的思想，努力提高小农具的产品质量。

今年，祁阳县手工业部门在时间紧任务重的情况下，出现了单纯追求数量、忽视质量的倾向。生产出来的部分木制农具容易变形松脱，铁制农具容易裂口折断。手工业部门党组织针对这种倾向，对职工深入进行总路线的教育，以“小农具要不要保证质量？”为题展开讨论，帮助大家认识总路线要求的“多”和“好”，数量和质量的关系。从此，他们在生产中中对质量认真

负责，精益求精。

为了提高小农具的产品质量，祁阳县手工业部门还建立和健全了产品质量检验制度，确定了一百多种小农具产品的质量指标。对小农具实行“三检”（自检、互检、专检）、“三包”（包用、包换、包修），“一不”（次品坚决不出厂）。不久前，黄泥塘手工业联社小组接受了一万把锄头的生产任务。为了打好这批锄头，开炉前，党支部组织职工到山下、栗林、大忠桥等四个公社的十六个大队调查研究。通过调查，他们了解到，栗林公社栗林大队等地粘土夹灰田多，土质板结，需要锄板窄而厚、稍重一点的锄头；黄泥塘的下马公社上升大队等地沙田多，土质疏松，需要锄板宽而薄、轻一点的锄头；而大忠桥公社九渡大队等山区，山高石多，则需要锄板短而窄、口子钝厚的“开山锄”；此外刨草皮、开荒地等不同农活，青壮劳力和老人、小孩、妇女对锄头的要求也各不相同。根据这些情况，他们设计制造出七种不同规格和样式的锄头，适应了不同土质、农活和使用对象的需要。

## 赞“四改水泵”的精神

高峡

宜昌市农机厂四改水泵的故事，令人深思。

时还难以发现问题；但是，从长远看，从长期使用效果看，有两个问题值得研究。其一是水泵使用到一定时期，盘根容易磨损。而每次换新盘根，都

得把机器全部拆开，要花几个小时时间。拆卸后，重新安装起来，技术要求也比较高，装不好，水就抽不出来。其二是水泵上悬臂杆，既费料，震动又大，增加了机件的磨损程度，缩短了机件的寿命。

找出了这两个毛病，大家又进行了改进，把悬臂杆缩短二分之一，把盘根填料改用轴承，并加黄油密封，平时只用黄油枪注射黄油维护就行了，不需要停机台，换零件。这样，省力，省料，省时间，不仅保养、维修方便，还可延长使用年限。一位社员激动地说：“你们这样支农，真是支到了我们的心坎上！”

本报通讯员

这个厂支农工作所以做得好，还在于坚持了党的调查研究作风，体现了实践第一的观点，有些问题不是关起门来空想，而是用气力就可以观察出来的。只是他们这样坚持深入细致的调查研究，才能及时发现问题的症结，使产品质量不断改进，不断提高。

这个厂支农工作所以做得好，也在于破除了“交”、“到”的思想，从发展的观点来看，农业生产是不断发展，支农产品的质量也应当不断改进。“到顶”的思想，就是骄傲自满的思想，也就是停滞不前的思想，是不符合事物发展的辩证法的。这个厂不是这样。尽管贫下中农满意了，他们自己并不满意，总想使自己生产的水泵愈改愈好，精益求精。经过反复研究，使产品质量又有了改进，收到了进一步省力的效果。

宜昌市农机厂对产品质量的不断改进，精益求精的精神是值得提倡的。

学习毛主席关于谦虚谨慎，戒骄戒躁的教导，引导大家在表扬声中找差距。有的同志想到这么一件事：在一个生产队，有一台水泵不能用，原因是一六五型柴油机坏了，旁边虽然有其他型号的柴油机、电动机、拖拉机，但都不能带动。这件事使大家想到：如果把由一六五型柴油机单机带动，改为其他动力机械都能带动岂不更好。但有的同志觉得设计较复杂，担心改不好。多数同志却认为，只要把革命精神和科学态度结合起来，依靠群众，是可以改好的。在工业局党委的支持下，大家群策群力，把水泵同动力机件之间的刚性连接改为皮带传动，使水泵可以由各种不同型号的柴油机、电动机、拖拉机带动，大大方便了贫下中农。

经过三次改革，贫下中农非常满意了，有的同志也就自满了，以为水泵的质量总算可以了，今后，只要注意增加产量就行了。上级党委发现这种思想苗头，一再提醒他们：农业生产在不断发展，支援农业的工作，也要不断前进。贫下中农满意了，并不等于支农“到顶”了。我们支农的标准，不能定在贫下中农有没有意见上，要定在精益求精上。

于是，大家又对水泵质量进行分析。通过反复研究，发现：从当前看，从短时期使用效果看，一

## 四改水泵

湖北省宜昌市农机厂，有一个四改水泵的故事。

去年夏天，农机厂听到贫下中农反映：水泵的缺点一是漏水，二是笨重，特别在山区使用，不便搬动。厂党支部立即开会研究，发现主要是设计上的毛病，要防止漏水和减轻泵体重量，需要重新设计。但有的同志认为，技术条件差，设备“老掉牙”，怎么改？党支部就对职工进行支援农业的教育，提高觉悟，鼓舞信心。经过重新设计，把水泵重门改为蝶式双活门。结果不仅不漏水了，重量也减轻了三分之一，每台还节约生铁十二公斤。

改革后，党支部又进一步考虑到，漏水、笨重是比较明显的缺陷，是不是还有没有发现的问题呢？他们认为，要全心全意支援农业，就不能等人家把问题提出来以后再去改，而应该主动深入下去，调查研究，及时发现問題，解决问题。于是，他们组织了支农服务队，到远安、宜都、当阳、枝江、宜昌等县农村进行调查。在调查中发现：吸水量和扬水量越大，效果就越好。如果把吸程和扬程再提高百分之十，九台水泵，就能顶原来的十台水泵用。这样，贫下中农花同样的钱，却能办更多的事。但是，水泵的吸程和扬程都已达到了设计标准，要突破这个设计标准，困难不少。于是，党支部用总路线精神教育群众，支部书记也一边同群众一起劳动，一边做细致的思想工作，发动群众出主意，想办法，设法提高吸程和扬程的设计标准。最后，终于把吸程和扬程都提高了一倍。贫下中农看到改革后的水泵，感动地说：“工人一改再改，千方百计为我们着想，我们一定要多打粮食支援国家工业建设。”

在一片赞扬声中，党支部及时组织大家

毛主席《在延安文艺座谈会上的讲话》中教导我们：“在世界上，一切文化或文学艺术都是属于一定的阶级，属于一定的政治路线的。”无产阶级的文艺，必须在马克思主义世界观指导下，自觉地为无产阶级政治服务。不论是文艺创作、文艺批评，以及文艺工作的各个方面，都必须为无产阶级政治挂帅，把无产阶级的政治标准放在第一位。同时指出：“政治并不等于艺术，一般的宇宙观、艺术创作和艺术批评的方法。”因此，“我们政治和艺术的统一，内容和形式的统一，政治和艺术完美的艺术形式的统一。”

革命的文艺工作者必须遵循毛主席认识和处理政治和艺术的关系。我们要奇一类骗子鼓吹的所谓“艺术特殊”论此作为幌子来否定无产阶级政治、宣扬的反动本质。同时，要坚持马克思主义统一的观点，在表现无产阶级政治的前研究和正确掌握艺术的特性，充分发挥以便更好地为无产阶级政治服务。这是主义文艺创作、进一步提高创作质量的一

在阶级社会里，任何阶级的文学艺术，都是本阶级的意识表现，反映本阶级的利益和愿望，表达本阶级的情感和愿望，宣传本阶级的政治主张，是阶级的艺术，超阶级超政治的艺术，是不存在的。一类骗子鼓吹的“艺术特殊”论，借口艺术的特殊性，把政治和艺术对立起来，其实是

## 坚持政治和艺术的统一

秦 型



人们所谓的“特殊”，不过是把艺术从马克思主义世界观和无产阶级政治治之“特殊”出来，而纳入无产阶级世界观和无产阶级政治治的轨道而已。事实是：他们一方面拚死反对文艺为无产阶级政治服务，反对文艺宣传毛主席革命路线和党的方针政策，一方面又狂热扶植那些表现资产阶级政治的反党反社会主义的毒草。可见，他们鼓吹的“艺术特殊论”，是一个十分狡猾的反动口号。他们并不是把艺术特殊性和一切政治对立，而只是和无产阶级政治对立，只是要在艺术领域中用资产阶级政治取代无产阶级政治。同一切反动资产阶级喊叫“为艺术而艺术”一样，这是他们反对无产阶级文艺的惯用伎俩。

政治标准第一，艺术服从于政治，这是决定文艺的阶级性质，关系文艺方向的原则问题。无产阶级的文艺，必须坚定不移地为无产阶级的政治服务，为马克思主义的政治路线服务。任何使文艺离开无产阶级的政治方向，离开党的路线和政策，而孤立地强调艺术特殊性的看法和做法，都是错误的。但是，这决

不是说，文艺没有它自身的特点。恰恰相反，马克思主义者认为，“每一种社会形式和思想形式，都有它的特殊的矛盾和特殊的本质”。文学艺术作为一种观念形态，是一定的社会生活在人头脑中的反映的产物，同哲学、历史学、政治经济学等一样，在阶级社会里都是——一个阶级斗争的武器。但文艺反映社会生活，它所运用的手段和方法，它反映社会生活的具体对象和表现形式，却又与其他的武器有着显著的不同。正如鲁迅所说：“一切文艺固是宣传，而一切宣传却并非全是文艺”。如果不能研究和掌握文艺本身的特点，把文艺事业和其他事业“机械地平均，标准化”，“刻板地等同起来”（列宁：《党的建设和党的文学》），就不能使文艺很好地成为整个革命机器的一个组成部分，就会妨碍文艺在为无产阶级政治服务中发挥它的特殊效能。所以，毛主席着重强调了文艺必须服从无产阶级政治，必须为无产阶级政治服务的根本原则以后，紧接着就指出：“缺乏文艺性的艺术品，无论政治上怎样进步，也是没有力量的。”

在毛主席革命文艺路线指引下创作的革命样板戏，是政治和艺术统一的榜样。它既有高度的政治性，又有高度的艺术性。它把革命的政治内容和尽可能完美的艺术形式辩证地统一起来，充分发挥了艺术武器的特殊性能，有力地服务于无产阶级政治。革命样板戏在解决马克思主义世界观同革命现实主义和革命浪漫主义相结合的创作方法的关系问题上，在解决“源于生活”和“高于生活”的关系问题上，在解决政治性和真实性的关系问题上，在解决思想和形象、内容和形式的关系等问题上，为我们创造了政治和艺术统一的丰富经验。我们必须在批判刘少奇一类骗子的反动谬论同时，进一步地学习这些成功经验。

这些经验表明：必须划清马克思主义文艺政治和艺术术统一性的观点同少奇一类骗子的“艺术特殊论”的思想界限，必须把为表现革命政治权力上升“内容的充实和技巧的上升”，同单纯追求技巧的“艺术至上”严格地区别开来。因此，那种“不讲究艺术有亏，但求政治无过”的说法，是完全错误的。我们必须在马克思主义世界观和毛主席革命路线指引下，在认真读马列的书和毛主席著作，深入工农兵革命生活的同时，努力钻研马克思主义的艺术理论和无产阶级文艺的创作方法，努力掌握艺术创作的规律和表现形式，刻苦地磨练艺术的表现技巧。我们一切形式的文艺创作，都应像象草样板戏那样，为达到政治和艺术的高度统一，而在艺术上精益求精，千锤百炼。

## 新一代工人阶级的英雄形象

—谈长篇小说《飞雪迎春》中宋铁宝形象的塑造

武汉大学 钟 平

“我国有七亿人口，工人阶级是领导阶级”。表现工人阶级的战斗生活，塑造工人阶级的英雄形象，是无产阶级文学的重要任务。上海人民出版社出版的长篇小说《飞雪迎春》，遵循毛主席的革命文艺路线，塑造了以宋铁宝为代表的新一代工人阶级的英雄形象。

小说为了反映我们伟大时代的风貌，给宋铁宝等英雄人物提供阶级斗争路线斗争的典型环境，选择了无产阶级文化大革命清理阶级队伍这一重要阶段作为历史背景。既有有利于复杂反映阶级斗争路线斗争中刻画英雄人物的性格，突出作品的主题；也为文艺创作反映波澜壮阔的无产阶级文化大革命作了勇敢的尝试。作品把这场矿山之仗安排在历来是两个阶级两条路线激烈搏斗的湖影山下，通过历史的叙述告诉读者：远在清朝时，木匠师傅就在这里反抗统治者的穷奢极欲的需要，勇敢地质问皇帝的旨令；抗日战争时期，宋长庚领导着共产党游击队在这里英勇奋战，写下血染湖山的壮丽篇章；全国解放后，以石开为代表的无产阶级革命派正在这里和旧右奇一伙骗子的反革命的修正主义路线进行尖锐相对的斗争。作品通过历史的叙述，形象地揭示了宋铁宝等人当前进行的这场斗争的实质，它“是中国共产党及其领导下的广大革命人民群众和国民党反动派长期斗争的继续，是无产阶级和资产阶级阶级斗争的继续”。

在无产阶级专政条件下成长起来的钢铁战士性格特征的核心，就是高度的阶级斗争和路线斗争觉悟。宋铁宝性格的这一特点首先是通过反对敌斗争和对人内部的思想斗争中展现出来的。自从宋铁宝带领并巷队来到湖影山工地，接受打通主巷道的任务起，他就处在阶级矛盾的焦点上，面临着几种相互关联的阻力：隐藏着很深恶毒的敌人丁之勤用他那变幻不定的一套黑手制造一起起严重的破坏事件；有右倾保守思想的原辅明不自觉地从用地方一条少慢费的路线来干扰多快好省地开发矿山；被丁之勤利用的张冲向宋铁宝乱放“横炮”。湖影山布满阶级斗争的乌云迷蒙，敌我矛盾和人内部矛盾，生产斗争和阶级斗争，路线斗争，历史问题和现实问题互相交织在一起。正是在这样尖锐复杂的斗争形势下，宋铁宝性格中的主要特点得到了最鲜明的表现。他始终遵循毛主席的教导，以党在整个社会主义历史阶段的基本路线为纲，用阶级斗争路线斗争的观点去观察处理问题。当他刚刚踏上湖影山的土地，就丁之勤转移任务分散人力的行动中抓住阶级斗争的动向。他时刻警惕敌人的阴谋，一接受打通主巷道的任务，就立即对复杂的地质情况进行调查研究，预防阶级敌人的破坏。他能够胸怀全局地对敌人进行针锋相对的斗争，有步骤地迫使敌人面临彻底暴露的困境。宋铁宝始终牢牢掌握着斗争的主动权，居于矛盾的主导方面，

成为推动矛盾发展和解决的决定性力量。

宋铁宝的高度的阶级斗争觉悟，还表现在他的高度政策水平上。他从无产阶级根本利益出发，懂得政策和策略是党的生命的道理，自觉地把党的政策变为自己的行动。他刚到湘阴县，就遭到张冲的没头没脑的“横炮”。张冲奔走一副井的卷扬机，使工人们无法下井，又用“带着卷扬的挖苦话”向他们“乱轰一阵”。面对这种情况，宋铁宝没有凭一时的感情用事，而是首先调查研究，了解这种矛盾的性质，按照党的政策来处理问题。当他知道张冲是因为骄傲自满被坏人利用了，他始终坚持团结——批评——团结的方针，主动和张冲接近，用自己的行动和阶级斗争的道理使张冲觉悟清醒，“将炮口转过来，猛轰利用他的那个人”，从而使革命队伍内部团结起来。宋铁宝的高度阶级观念，也表现在对敌斗争中。清理政策队伍的战斗开始后，丁之勤妄图转移目标保护自己，要宋铁宝对连里那个“表现得还算老实”的富农分子开展斗争。宋铁宝坚决主张按照这个富农分子的表现，贯彻党的“给出路”的政策，以利于集中力量打击主要敌人。宋铁宝既敢于执行政策，又善于执行政策，因而团结了同志，分化了敌人，孤立了真正的顽固分子。

宋铁宝的高度阶级斗争觉悟和路线斗争觉悟，也体现在他“抓革命，促生产”的具体行动上。宋铁宝在大打矿山之仗中，始终是用无产阶级政治统帅生产，用阶级斗争路线斗争推动生产斗争。他深深懂得要在潮影山挖出埋藏得很深的矿石，也必须先挖出埋藏得很深的敌人。他同时也清楚地认识到，只有坚决贯彻执行党的建设社会主义的总路线，完成打通主巷道任务，实现早日出矿支援工业农业，才能进一步巩固无产阶级专政的经济基础，给刘少奇一类骗子以有力的批判。宋铁宝善于把革命的理想和当前实际工作结合起来，因而在生产斗争中焕发出艰苦的实干精神和无穷的创

造力量。小说以生动的画面形象地描绘了：宋铁宝在石巷里带头清理浮泥的时候，突然被巨石卷盖进水坑里，为了抢时间争速度，他就在巨石下继续指挥搏斗；敌人纵火烧毁卷扬房，为了保护大电机，他用自己身子压住烧灼了的电线，几乎献出生命；主巷道海水的问题不能解决，他就不顾自己受伤未愈，勇敢地跳进冰凉的漩涡，找到了堵塞主巷道的出水口。……作品通过这样描写，表现了宋铁宝在生产斗争中坚决捍卫毛主席革命路线的精神境界和思想高度。

《飞雪迎春》不仅多侧面地描写了宋铁宝的性格特点，而且还揭示了它们同高度阶级斗争路线斗争觉悟这一性格核心的必然联系。这就使得宋铁宝的艺术形象，不是好人好事的堆砌和综合，而是工人阶级的优秀品质的典型概括。宋铁宝，就是千千万万个在毛泽东思想哺育下，在阶级斗争路线斗争风浪里成长起来的工人阶级的英雄形象。

《飞雪迎春》除了宋铁宝这个主要英雄人物，还努力塑造了成熟的领导者姚玉泉的形象，描写了陈光耀、郭品义等各具个性的人物阶级英雄群像。对于反面人物，作品根据社会主义历史阶段阶级斗争的规律和特点，也作了准确的描写，为英雄人物作了陪衬。在艺术技巧方面，《飞雪迎春》也有一些特点：它往往以独立的章节集中描写不同人物性格的一个侧面，而又互相关联构成一个整体；常常借助故事的回忆在行动中介绍人物的性格特征。从这里，可以看出作者在批判地继承我国文学传统方面的努力，有成功的一面，但还存在着侧陋过多、头绪纷杂的缺点。

当《飞雪迎春》上部结束时，湖影山的战斗，正在凯歌声中向纵深发展。我们希望《飞雪迎春》的作者周良思同志在已经取得成绩的基础上，把抒情与叙事有机地结合起来，运用多种艺术手段集中笔力描写主要英雄人物，让宋铁宝在三大革命运动中，进一步成长。



陶文饰物等，有鲜明的民族风格，造型浑厚，制作严谨，有的朴实拙朴，憨态生动，有的精雕细琢，刻画入微，反映出被压迫劳动人民的高超智慧。在博南划帕克，发现的被置藏在密林深处的八世纪壁画，生动地描绘了仪仗的准备、战争、庆祝胜利的舞蹈等情景，场面宏大，色彩丰富，富有戏剧性的艺术价值很高。这组千余年的壁画，使我们联想起约略同时的我国敦煌唐代壁画，它们不仅是拉丁美洲古文化的骄傲，也是世界绘画艺术的瑰宝。

看到，古代墨西哥各部落人民创造的优秀传统文化遗产，正被今天墨西哥艺术家继承和发扬。早在一九五六年，墨西哥的绘画、版画艺术曾在旧金山首都举行过两次展览会，许多著名的墨西哥艺术家们的作品赢得了我国人民和美术工作者的赞赏。西克斯罗斯是以描写革命题材为己任的画家，他最近完成的《游击队员》描绘一位游击战士跃马挥剑，率领部队，气魄雄健。杰出的老版画家门德斯的作品，具有深刻的构思和战斗性。展览会上又一次展出了我国观众熟悉的《奴隶》、《枪决》、《瓜拉尼族》等作品。歌顿热情地物予死不屈的精神，暴露压迫者的残暴怯懦，情节动人。矛盾冲突尖锐，墨西哥语言精练传情，的《马上的人》、矛盾冲突尖锐，《孤独》、孤独的妇

国侵略者的印泥安上总统。 双唇紧闭，坚毅，具有一往无前的气概。墨西哥版图上还横亘着墨西哥前总统 中国人民的朋友古巴德斯塔的形象。在他执政期间坚持为捍卫国家主权和独立而斗争，得到人民的尊敬。墨西哥的版图上还时刻刻了外国的领袖和英雄人物。例如加拿大人民的伟大领袖杜鲁门像，古巴民族英雄何塞·马蒂像等。这些作品令人感到：墨西哥人民正是从民族历史乃至世界民族民族独立斗争的光耀历程中取得鼓舞和力量，把保护和加强自己民族独立的事业不断推进前进。

中美两国人民都长期遭受过帝国主义的

在墨西哥总统坎比维里来我国进行友好访问的日子里，我们高兴地看到了《墨西哥历史文物展览》。这是中、墨两国建立墨西哥在我国的第一个展览会上陈列的数量丰富的古代文物、民间手工艺以及现代美术作品。展示了数千年来墨西哥人民生活的的一个侧面。我们对墨西哥悠久的民族文化艺术的英勇斗争精神，留下深刻的印象；对墨西哥人民的智慧和才能感到敬佩。

远古古墨西哥，是美洲古代文化的一座摇篮。从远古时代起，墨西哥各族人民就为世界文化的发展作出了卓越贡献。现在展览的虽然只是其中的一朵浪花，但是，它却是墨西哥文化的一朵浪花。

与墨西哥的传统艺术平行存在的民间手工艺品，凝结着手工工人、农民的智慧，绚丽多彩的各种陶器、漆器、编织物等，具有实用、纯朴、美的特色。民间的绘画、泥塑、色彩装饰，突出地表现了劳动人民的乐观精神和幽默感。墨西哥的艺术家说得很好：只有把民间的艺术品和职业者的作品总括在一起，才能真正全面地认识墨西哥艺术，全面了解墨西哥人民的艺术生活。这也是我国观众珍视墨西哥民间手工艺品的原因所在。

展览会上展出了墨西哥的近代、现代艺术——百多件版画、油画、石雕等作品。从这些作品可以

邵宇

业制，激励国民的斗志。其中仅描绘了萨塔和萨巴塔战士的就有七幅。萨巴塔是十九世纪至二十世纪的墨西哥农民革命领袖，但他毕生为土地归于无产阶级斗争，后来被阴谋刺死，但民权流传着“萨巴塔并未死，不久将乘白马来”的传说。版画家描绘了萨巴塔英灵发火地骑在马上，使人感到这位英雄似乎真的没有死去，仍在领导农民继续战斗。描绘伊达尔戈的版画，刻画了十九世纪独立战争时期这位民族英雄的形象。是他点燃了反殖民主义战争的熊熊烈火，他发动起义的日子已成为墨西哥的独立纪念日。墨西哥版画家们描绘的胡安·雷斯的形象——这位领导墨西哥人民战胜外

农民、渔夫、站在许多版面前，不需要解释，我们就能懂得画家告诉我们的一切。墨西哥艺术的悠久传统和战斗风格，是同人民生活情景交织在一起的。伟大墨西哥人民创造了光辉灿烂的古代艺术，又培育了现代具有民族风格和战斗性的艺术。中、墨西哥人民文化交采的日益发展，必将为增进两国人民的友谊和相互了解，作出更大的贡献。我们衷心祝愿《墨西哥历代艺术展览》成功！

人民智慧的结晶——看《墨西哥历代文化艺术展览》

女》等作品，成熟有力的刀法表达了画情，产生感人肺腑的效果。他那独创的有力地影响着墨西哥版画界的后起力量墨西哥现代版画中的爱国主义题材很重要的地位。展览会上，不少作品运

家炽热的感  
艺术风格，  
的内容，占  
用多种艺术  
的侵略和压  
迫，今天又  
面临着反对  
霸权主义、  
维护国家独  
立和主权、  
发展本国之  
共同任务。  
我们两国人  
民有着类似  
的经历，因  
而在艺术语  
言上也是能  
够息息相通  
的。我国观  
众对于讽刺  
保尔·菲利  
奥独裁者的  
作品产生共  
鸣，对于描  
绘工、农、

石印〕  
奥布金斯

马  
上  
的  
斗  
争

莱奥波尔多·门德斯



维鲁尔高的洗衣妇〔石印〕

巴甫洛·奥布金斯

# 天津公共汽车三厂业余学校越办越好

工人们在业余学校里学习政治、文化和技术知识，提高了政治觉悟和技术水平，推动了革命和生产的不断发展

新华社天津电 天津市公共汽车三厂从本厂实际出发，办了一所工人业余学校，很受欢迎。工人们在业余学校里学习政治、文化和技术知识，提高了政治觉悟和技术水平。全厂技术革新活动广泛开展，车辆维修、保养质量显著上升，成本逐渐下降，在完成运送乘客任务的基础上，连续两年提前完成了国家下达的工业产值指标和利润上缴计划。

这所工人业余学校是在一九六九年七月开办的，先后办了“汽车”、“机械”两个专业和六个专业技术学习班，还办了短期脱产的司机训练班、哲学班。教师从本厂老工人、技术人员和干部中选拔，大部分是兼职教师。办学三年多来，已经为本厂培养了一支学习毛主席著作的辅导员队伍，还培养了新

的汽车驾驶员二百一十四人。工人们经过学习，不但普遍提高了技术水平，而且提高了执行操作规程的自觉性。保养车间有一位青年工人，过去在保养空气滤清器当中，不能严格按照工艺规程去清洗，认为清洗不清洗问题不大。后来，他在内燃机专业技术学习班上经过学习，懂得了不清洗空气滤清器就要影响发动机的功率，影响汽车正常运行。从此，他就自觉地按照工艺规程，一丝不苟地执行。

天津市公共汽车三厂的工人业余学校，坚持从实际需要出发办班设课。他们除了根据生产的长远需要，设置“汽车”、“机械”两个专业，组织工人系统学习以外，还根据技术革新的需要办起了新技术学习班，针对生产中的关键问题办起了各种专题学习班。

为了方便工人学习，业余学校尽可能地到基层去办班。在时间的安排上，也尽量使工人们能根据自己的业余时间参加学习。在教学方法上，坚持理论联系实际，有时把发动机、冷化器、汽油泵、发电机等物件搬上讲台，结合实物进行讲解；有时到生产现场边干边讲，很受工人欢迎。

天津市公共汽车三厂党委很重视加强对工人业余学校的领导，定期研究这方面的工作。厂党委书记经常和业余学校领导小组成员一起，总结办学经验，解决办学中的问题。负责学校工作的党委常委，更是以身作则，亲自兼课，主动和教师一起备课，一起研究教材和教学计划。由于党委的重视，学校越办越好，工人为革命而学的自觉性也不断提高。

## 郭沫若副委员长

### 会见日中友好宗教者恳话会访华团

新华社一九七三年五月十六日讯 人大常委会副委员长、中日友协名誉会长郭沫若，今天下午会见了以西川景文为团长、大河内隆弘为副团长、菅原惠庆为秘书长的日中友好宗教者恳话会访

华团。宾主进行了亲切友好的谈话。会见时在座的有中国佛教协会负责人赵朴初，国务院宗教事务局负责人肖笈法，以及工作人员陈仲瑞、赵昌明、孙培玉、王廷芳、崔崇山。



郭沫若副委员长会见日中友好宗教者恳话会访华团，图为会见时合影。

## 曼弗雷多部长举行告别宴会

白相国、乔冠华等应邀出席

新华社一九七三年五月十六日讯 巴拿马工商部长费尔南多·曼弗雷多和夫人今天中午在北京举行告别宴会。

外贸部白相国和杨阳同志，外交部副部长乔冠华，外贸部部长助理杜毓云，有关方面负责人林平、郑拓彬、孙锁昌、李恩求等应邀出席了宴会。

曼弗雷多部长在祝酒时说，在北京我们参观了工厂和公社，你们在各方面取得的成就，给我们留下了深刻的印象。中国由于她显示出一个国家能够不要掠夺别国的土地，也不割削他国而强大起来的的能力而受到尊敬。他说，巴拿马和中国有着很不相同的制度，但是巴拿马和中国有着同样的目的，这就是在社会正义和尊严下改善我们人民的生活。他说，在争取主权，争取摆脱外国压迫，争取和平和人民自决权利的斗争中，我们将永远站在一起。白相国部长在祝酒时说，在过去的几天中，我们同曼弗雷多部长就发展两国经济贸易关系及其他有关问题进行了友好的会谈，取得了一致的意见。巴拿马贵宾的访问，对增进两国的相互了解和促进两国人民的友谊作出了贡献。白相国部长接着说，中巴两国人民友谊的不断巩固和发展，不仅符合两国人民的愿望和利益，而且有利于世界人民的团结反帝事业。宴会自始至终洋溢着友好的气氛。

为公布越南民主共和国外交部新闻司最近发表的《美国和西贡政权严重违反关于越南问题的巴黎协定》的白皮书

## 吴船大使举行记者招待会

新华社一九七三年五月十六日讯 为公布越南民主共和国外交部新闻司最近发表的《美国和西贡政权严重违反关于越南问题的巴黎协定》的白皮书，越南民主共和国驻中国大使吴船今天下午举行记者招待会。

外交部新闻司副司长张颖，亚洲司副司长梁枫，以及中外记者一百多人应邀出席了招待会。

越南南方共和驻中国大使馆临时代办陈平也出席了招待会。

吴船大使在招待会上介绍了越南民主共和国政府和越南南方共和临时革命政府严格履行关于越南问题的巴黎协定的情况，并列举大量事实，谴责美国和西贡政权严重地、系统地违反巴黎协定的许多条款。他说，这些违反巴黎协定的行动使得越南的和平受到了直接威胁，使印度支那的局势更加紧张。吴船大使指出：“美国和西贡政权必须对当前越南南方和印度支那的严重局势承担重大责任。”

中国排球协会举行招待会

## 欢迎加拿大国家女子排球队

新华社一九七三年五月十六日讯 中国排球协会今晚举行招待会，欢迎以亨宁斯·玛丽琳·吉尔为领队的加拿大国家女子排球队。

加拿大驻中国大使苏约翰和夫人，以及大使馆其他外交官员应邀出席招待会。

国家体委负责人李梦华，中国排球协会负责人夏朝，有关方面负责人吴凡吾、王凌、郭雷、王文忠、牟作云、田学诚等出席了招待会。

在友好的气氛中，夏朝首先祝酒。他说，随着

中加两国友好关系的发展，两国体育交往也不断得到加强。这次加拿大国家女子排球队的来访，不仅为中国运动员提供了一次学习的机会，而且必将为增进两国人民和运动员之间的友谊作出贡献。

亨宁斯在招待会上代表加拿大客人对中国方面的热情招待表示感谢。她说，通过体育团体的相互访问，一定会进一步加深两国人民之间的友好感情。我们将来会有机会多次来中国访问。

加拿大国家女子排球队是十五日晚乘飞机到达北京的。

新华社一九七三年五月十六日讯 参加中

参加中罗科技合作委员会第十五届会议

### 中国科技合作代表团前往罗马尼亚

中华人民共和国和罗马尼亚社会主义共和国科学技术合作委员会第十五届会议的中国科技合作代表团，在中罗科技合作委员会中国组主席、燃料化学工业部副

部长孙晓峰率领下，今天乘飞机离开北京前往罗马尼亚。外经部副部长韩宗正，燃料部副部长徐令强等，前往机场送行。罗马尼亚驻中国大使格夫列列斯库，商务参赞廖宁等，也前往机场送行。

### 法钢铁研究院院长离京去南方访问

新华社一九七三年五月十六日讯 法国钢铁研究院院长科什一行是应中国金属学会邀请前来我国访问，于五月八日到达

北京。在京期间，客人们同我国科技人员进行学术座谈，参观工厂、学校和科研单位，游览名胜古迹。中国金属学会副理事长陆达曾设宴招待了他们。

## 姬鹏飞会见布鲁斯、詹金斯、霍尔德里奇

新华社一九七三年五月十六日讯 外交部部长姬鹏飞今天下午会见了美利坚合众国驻中华人民共和国联络处主任布鲁斯、副主任詹金斯、霍尔德里奇，同他们进行了谈话。

姬鹏飞在谈话中，向布鲁斯、詹金斯、霍尔德里奇介绍了中国当前的政治、经济、文化、教育等方面的情况，并转达了中国领导人对他们的友好问候。

姬鹏飞在谈话中，向布鲁斯、詹金斯、霍尔德里奇介绍了中国当前的政治、经济、文化、教育等方面的情况，并转达了中国领导人对他们的友好问候。

姬鹏飞在谈话中，向布鲁斯、詹金斯、霍尔德里奇介绍了中国当前的政治、经济、文化、教育等方面的情况，并转达了中国领导人对他们的友好问候。

姬鹏飞在谈话中，向布鲁斯、詹金斯、霍尔德里奇介绍了中国当前的政治、经济、文化、教育等方面的情况，并转达了中国领导人对他们的友好问候。

姬鹏飞在谈话中，向布鲁斯、詹金斯、霍尔德里奇介绍了中国当前的政治、经济、文化、教育等方面的情况，并转达了中国领导人对他们的友好问候。

姬鹏飞在谈话中，向布鲁斯、詹金斯、霍尔德里奇介绍了中国当前的政治、经济、文化、教育等方面的情况，并转达了中国领导人对他们的友好问候。

姬鹏飞在谈话中，向布鲁斯、詹金斯、霍尔德里奇介绍了中国当前的政治、经济、文化、教育等方面的情况，并转达了中国领导人对他们的友好问候。

姬鹏飞在谈话中，向布鲁斯、詹金斯、霍尔德里奇介绍了中国当前的政治、经济、文化、教育等方面的情况，并转达了中国领导人对他们的友好问候。

姬鹏飞在谈话中，向布鲁斯、詹金斯、霍尔德里奇介绍了中国当前的政治、经济、文化、教育等方面的情况，并转达了中国领导人对他们的友好问候。

姬鹏飞在谈话中，向布鲁斯、詹金斯、霍尔德里奇介绍了中国当前的政治、经济、文化、教育等方面的情况，并转达了中国领导人对他们的友好问候。

姬鹏飞在谈话中，向布鲁斯、詹金斯、霍尔德里奇介绍了中国当前的政治、经济、文化、教育等方面的情况，并转达了中国领导人对他们的友好问候。

## 热烈欢迎朝鲜平壤万寿台艺术团

郭沫若、刘贤权等出席 杨骥副会长和郑光淳团长讲话

新华社一九七三年五月十六日讯 国务院文化组、中国人民对外友好协会今晚举行宴会，热烈欢迎朝鲜平壤万寿台艺术团来我国进行友好访问演出。

朝鲜对外文化联络委员会副委员长、朝鲜平壤万寿台艺术团团长郑光淳，第一副团长金熙俊，副团长田胜准、崔相根，以及艺术团全体团员，朝鲜驻中国大使玄峻极和夫人，大使馆外交官员和他们的夫人，应邀出席宴会。

人大常委会副委员长郭沫若，国务院文化组副组长刘贤权，秘书长石少华，外交部副部长韩念龙，中联部负责人申健，对外友协副会长杨骥，北京市革命委员会副主任丁国钰，中国驻朝鲜大使李云川和张慧文同志，出席宴会作陪。

杨骥同志在宴会上代表国务院文化组和中国人民对外友好协会向朝鲜平壤万寿台艺术团表示热烈欢迎。他在讲话中热情赞扬英雄的朝鲜人民在自己的伟大领袖金日成主席和朝鲜劳动党的英明领导下，在社会主义革命和社会主义建设中所取得的辉煌胜利，并且衷心祝愿朝鲜人民在今后的斗争中取得新的更大的成就。

杨骥同志说，朝鲜的文艺工作者遵循朝鲜人民的伟大领袖金日成主席的教导，继承和发扬优秀的民族文化艺术传统，深入群众，深入实际，创作了许多具有深刻的思想内容和独特的民族形式的优秀作品，使社会主义的文学艺术园地呈现一派欣欣向荣的景象。这次平壤万寿台艺术团来我国演出革命歌剧《卖花姑娘》和歌舞节目，不仅使我国观众有机会直接看到朝鲜文学艺术的成就，而且将为增进两国人民的战斗友谊和促进两国的文化交流作出积极的贡献。

杨骥同志说，中国人民坚决支持朝鲜人民反对外来干涉、争取自主和平统一祖国的正义斗争。中国人民将一如既往，遵循伟大领袖毛主席的教导，为进一步发展中朝两国人民的友谊和团结尽一切努力。

郑光淳同志接着讲话。他热情赞扬兄弟的中国人民在解放后的二十多年里把中国旧中国建设成日益繁荣的社会主义新中国。他说，近几年来，中国人民通过无产阶级文化大革命，粉碎了修正主义者企图复辟资本主义的阴谋，更加巩固了无产阶级专政，使国家的面貌焕然一新。

他说，中国文艺工作者遵循毛泽东同志的革命文艺路线，在创作工农兵服务的革命文艺作品的斗争中，正在取得辉煌的成就。郑光淳同志感谢中国政府和中国人民积极支持朝鲜人民反对外来干涉、争取自主和平统一祖国的正义斗争。他说，中朝两国人民之间的战斗友谊和团结是由朝鲜人民的伟大领袖金日成同志和中国人民的伟大领袖毛泽东同志亲手缔造和培育的。朝鲜人民一向十分珍视两国人民的兄弟般的友谊和团结，并将为巩固发展这一友谊和团结作出一切努力。

宴会洋溢着热烈友好的气氛中进行。中朝两国战友频频举杯，亲切交谈，畅叙友情。席间，中朝两国文艺工作者表演了文艺节目，用激越的歌声热情地歌颂中、朝两国人民和两国文艺工作者之间的战斗情谊。出席宴会作陪的还有有关方面负责人刘庆棠、陆维训、华人琴、郭东俊、林林、刘西林、方连、韩力平、于龙江、邢仁先、高旭、刘志毅，首都文艺界代表李德伦、郭瑞、刁克路、谭元寿、薛今厚、马长礼、洪雪飞、殷诚忠、袁世海、杜近芳、赵文奎、张昭、罗光达、田方、王炎、桑夫、贾世骏、徐有光等。

新华社一九七三年五月十六日讯 以朝鲜对外文化联络委员会副委员长郑光淳为团长的朝鲜平壤万寿台艺术团一行二百一十一人，前来我国进行友好访问演出，今天下午乘专车到达北京。

我国国务院文化组副组长刘贤权，外交部副部长韩念龙，对外友协副会长杨骥，北京市革命委员会副主任丁国钰，有关方面负责人和首都文艺工作者代表陆维训、林林、刘西林、方连、邢仁先、刁克路、张昭、薛今厚、马长礼、周和桐、洪雪飞，以及一千多名首都群众，前往北京车站热烈欢迎朝鲜艺术家。

朝鲜民主主义人民共和国驻中国大使玄峻极和夫人，大使馆外交官员和他们的夫人，也前往车站迎接。

万寿台艺术团是朝鲜著名的剧团。在访华期间，朝鲜艺术家将向中国观众演出大型歌剧《卖花姑娘》和其他歌舞节目。首都群众为朝鲜艺术家的来访，感到十分高兴。

今天，聚集在北京车站的欢迎群众，举着写有“热烈欢迎朝鲜平壤万寿台艺术团！”“中朝两国人民用鲜血凝成的战斗友谊和伟大团结万岁！”等横幅标语，热情迎接朝鲜战友。当朝鲜艺术家乘坐的专车进入车站时，舞台上彩带飞舞，鼓乐齐鸣，一片欢腾。身穿绚丽服装的青少年载歌载舞，热烈欢迎朝鲜战友。刘贤权、韩念龙、杨骥、丁国钰等迎上前去，同郑光淳团长和朝鲜艺术家一一亲切握手，表示热烈欢迎。

朝鲜平壤万寿台艺术团昨天下午途经丹东时，丹东市革命委员会主任王恕年，副主任李言、晃福太，丹东市群众和文艺工作者三百多人，前往车站迎送。对外友协理事布加里专程前往丹东迎接并陪同朝鲜战友到达北京。

## “农业要上去，干部要下去”

(上接第一版)

在姜庄蹲点期间，焦振友没有放弃抓小马庄的工作。他采取蹲在姜庄发现問題，运用在小马庄取得的经验，因地制宜地推动姜庄前进的办法。他针对姜庄大队干部胸无大志缺乏干精神的情况，请来小马庄大队的干部现身说法，介绍他们同社员一起，流大汗，出大力，连续几年填平三条大沟，改造三百多亩涝洼地，把全大队九百多亩沟坡旱田，把全大队九百多亩地变成了良田的过程。小马庄大队干部带头改变地带的革命精神，使姜庄的干部受到了教育。从此，姜庄的干部振奋了革命精神，向小马庄的干部学习，当姜家寨的带头人，使姜庄的生产条件有了很大改变。

就在抓姜庄的同时，焦振友，还到过杨庄、十八里铺大队。他发动他

们远学大寨，近学姜庄和小马庄，也收到了良好的效果。

从县委副书记焦振友在水波公社以点带面的经验中，县、社领导干部受到了启示。他们结合学习焦振友的做法，总结了自己的实践经验，从今年入春以来更加踏实地分头蹲在不同类型的大队，认真调查研究，总结典型经验，指导面上的工作，形成了一个点带多、多点多带全县的局面。

各级干部下去，带来了全县面貌的变化。去冬今春，临西县社队队大搞水利建设，同时，深翻、平整土地，使一部分旱地浇上了水，生产条件得到一定的改善。现在，全县虽然没到过，但广大干部和群众继续发扬“天大旱，人大干”的革命精神，展开场头的抗旱斗争，决心夺取今年农业的新丰收。

新华社记者



# 西哈努克亲王访问几内亚结束后前往巴马科

## 杜尔总统和夫人举行文艺晚会招待西哈努克亲王和夫人 西哈努克亲王和克雷库总统向几内亚民族英雄墓敬献花圈

新华社科纳克里一九七三年五月十六日电 柬埔寨国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王和夫人莫尼克·西哈努克公主，成功地结束了对几内亚共和国的正式访问，五月十六日上午乘专机离开科纳克里前往巴马科，对马里共和国进行正式访问。同机离开科纳克里的还有：柬埔寨国内特使英·萨利和柬埔寨王国代表团的其他贵宾。

几内亚共和国总统、几内亚民主党总书记艾哈迈德·塞古·杜尔和夫人安德烈·杜尔前往机场热烈欢送西哈努克亲王和夫人以及其他柬埔寨贵宾。

今日，科纳克里天气宜人。机场上洋溢着几内亚和柬埔寨两国人民团结友好的气氛。两国国旗迎风招展。机场建筑物上，悬挂着诺罗敦·西哈努克亲王和塞古·杜尔总统的画像。在机场上举行了隆重的欢送仪式。当诺罗敦·西哈努克亲王和夫人在塞古·杜尔总统和夫人陪同下乘车来到机场时，热情的群众载歌载舞，欢送柬埔寨贵宾。乐队奏两国国歌。诺罗敦·西哈努克亲王在塞古·杜尔总统陪同下检阅了仪仗队。随后，诺罗敦·西哈努克亲王和夫人以及塞古·杜尔总统夫妇、塞古·杜尔夫人、几内亚其他党政领导人、各国驻几内亚外交使节握手告别。

前往机场欢送的还有：几内亚共和国政府总理兰萨纳·贝阿沃吉，经济和财政方面部长伊斯梅尔·杜尔，内政和安全方面部长穆萨·迪亚基特，贸易方面部长巴里·阿尔法·乌马尔，文化和教育方面部长凯塔·马马迪，社会方面部长凯塔·恩法马拉以及其他部长和高级军政官员。

柬埔寨王国驻几内亚大使毕文列，中国驻几内亚大使韩克华和夫人以及其他一些国家驻几内亚的外交使节也到机场送行。

新华社科纳克里一九七三年五月十六日电 几内亚共和国总统艾哈迈德·塞古·杜尔和夫人五月十五日晚在科纳克里的民官宫举行文艺晚会，招待柬埔寨国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王和夫人。陪同诺罗敦·西哈努克亲王和夫人在几内亚访问的其他柬埔寨贵宾也应邀出席了晚会。晚会上放映了关于诺罗敦·西哈努克亲王和夫人最近视察柬埔寨解放区的纪录片，几内亚艺术工作者在晚会上演出了民族歌舞节目。影片和演出受到观众热烈欢迎。

出席晚会的还有：几内亚政府总理兰萨纳·贝阿沃吉，经济和财政方面部长伊斯梅尔·杜尔，内政和安全方面部长穆萨·迪亚基特，贸易方面部长巴里·阿尔法·乌马尔，文化和教育方面部长凯塔·马马迪，新闻和意识形态部长塞奈尔·贝汉津，几内亚党政其他高级官员，以及二千多名观众。

晚会充满了几内亚人民和柬埔寨人民战斗团结的欢乐气氛。

在此之前，十五日上午，在西哈努克亲王陪同下，塞古·杜尔总统和兰萨纳·贝阿沃吉总理以及几内亚的一些部长观看了关于西哈努克亲王视察柬埔寨解放区的图片展览。

同日上午，莫尼克·西哈努克公主和其他一些柬埔寨贵宾在塞古·杜尔总统夫人安德烈·杜尔的陪同下前往福雷卡里亚省参观了一个菠萝种植园，柬埔寨贵宾受到当地负责人和居民的热烈欢迎。

新华社科纳克里一九七三年五月十五日电 柬埔寨国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王和达荷美共和国总统马蒂厄·克雷库，五月十五日上午在几内亚共和国总统塞古·杜尔陪同下，前往科纳克里卡麦烈士墓，向英勇抗击殖民统治的几内亚民族英雄墓敬献花圈。

柬埔寨国内特使英·萨利和柬埔寨王国代表团的其他成员同时前往。

陪同前往的还有几内亚政府总理兰萨纳·贝阿沃吉以及几内亚高级官员。

西哈努克亲王和克雷库总统在离开墓地前由塞古·杜尔总统陪同，检阅了仪仗队。

# 黎德寿到巴黎并发表声明

## 强烈谴责美机轰炸越南南方共和国和控制区

新华社巴黎一九七三年五月十五日电 越南民主共和国政府代表黎德寿五月十四日下午乘飞机到达巴黎，以便同美国总统助理亨利·基辛格博士进行会晤。

黎德寿在巴黎机场发表了一项声明。声明在谈到越南南方最近事态的发展时，强烈谴责美国飞机轰炸越南南方共和国和临时革命政府控制区，给当地人民的生命财产造成了许多损失。

黎德寿在声明中说：“我代表越南民主共和国政府，抱着诚意和严肃的态度前来巴黎，随时准备同美国方面一道回顾履行关于越南问题的巴黎协定的情况和寻求保证严格履行这项协定的措施。”

“在越南民主共和国方面，我们始终严格履行关于越南问题的巴黎协定的态度。我们坚决要求美国和西贡政权方面也这样做。首先，美国政府应负责保证西贡政权立即严格执行停火令、立即交还政治犯和实现各项民主自由权利。美国政府应立即停止出动飞机轰炸和袭击越南南方共和国和临时革命政府控制的地带，立即停止在越南民主共和国领海上空的侦察活动，立即继续履行其在越南北方海域、港口和水道排除水雷的义务，立即恢复他们在美国和各南方民主共和国联合经济委员会中的工作。这是在关于越南问题的巴黎协定中明文规定的美国政府和西贡政权的义务和责任。世界舆论和美国进步势力要求美国政府和西贡政权认真履行这些义务和责任。”

声明说：“我们认为，只有所有各方都严格遵守和执行关于越南问题的巴黎协定，才能在越南保持稳定的和平，才能对维护印度支那和东南亚的持久和平作出贡献。”

# 柬埔寨王国外交部发表声明

## 美国必须立即停止轰炸柬埔寨

新华社北京一九七三年五月十六日电 据柬埔寨通讯社五月十五日报道，柬埔寨王国民团团结政府外交部五月十二日发表声明，严厉谴责美国飞机野蛮轰炸柬埔寨。

声明首先揭露说，从今年二月份以来，美国政府一面增加对朗诺美国政权的军事援助，使仗仗美国就能得以苟延残喘，一面出动了美国在东南亚可以动用的全部空军，集中地对柬埔寨进行野蛮轰炸。“这些毁灭性的袭击，特别是针对金边周围直到距该市中心四公里、茶胶周围、柴枋周围、柬埔寨东部、主要公路干线的沿线以及湄公河两支支流沿岸的人口稠密区的袭击，其强化程度在美国侵略印度支那的历史上是前所未有的。”

声明说，这些轰炸造成了许多无辜平民的死亡，摧毁了大量的非军事目标：历史古迹、庙宇、寺院、住宅和文化设施。“美国帝国主义对和平的柬埔寨人民犯下了真正的种族灭绝的罪行。”

声明还揭露了美国指令西贡和曼谷军队再次入侵柬埔寨和准备把美国军事人员秘密引入柬埔寨的行径。

声明指出：“这种疯狂的侵略战争行使使美利坚合众国日益卷入柬埔寨，并且使印度支那战争有再次扩大的危险。尼克松政府必须对由此造成的后果承担全部责任。”

声明要求美国立即停止对柬埔寨的野蛮轰炸以及其他一切干涉和侵略行径，严格尊重柬埔寨人民的基本民族权利。

声明呼吁包括美国人民在内的爱好和平、正义和自由的各国政府和人民制止美国政府这种罪行。

声明最后指出：“无论是狂妄逞强，还是恶毒的阴谋，都不能阻挡我们人民和我们柬埔寨民族解放人民武装力量的胜利进军。”“柬埔寨人民及其民族解放人民武装力量在柬埔寨民族统一阵线的光荣旗帜下，比以往任何时候都更加坚定地同美国帝国主义和朗诺—施里玛达—山—武成—英丹—邦兴集团继续斗争下去，决不妥协、决不后退，直到完全实现柬埔寨国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王一九七〇年三月二十三日五点声明和柬埔寨民族统一阵线政治纲领中所确定的目标。”

# 中日友协代表团在东京继续友好访问

## 日本公明党和民社党领导人会晤和招待廖承志团长等

新华社东京一九七三年五月十六日电 中日友好协会访日代表团五月十四日和十五日继续在东京进行友好访问。

团长廖承志，副团长张香山、孙平化 and 团员荣毅仁等十五日应邀出席了日本银行界朋友福田、佐佐木邦彦、中村俊男、原纯夫、伊元隆等举行的早餐会，双方进行了友好的谈话。

李素文副团长和部分团员五月十五日同日本工人、农民、妇女、文艺等十九个青年组织的负责人进行了友好的座谈。

日本青年团访日会议事务局长水野光四郎代表十九个团体在会上发表了讲话，表示希望日中友好之花开得更加旺盛。他说，要同中国青年加强团结，为使日中两国永远保持和平友好关系而奋斗到底，并为亚洲和世界和平及人类进步事业做出贡献。

李素文也在会上讲了话。她说，中日两国人民要世代友好下去，青年负有重要责任。她表示，一定要把日本青年的深情厚谊转达给中国青年。她希望中日两国青年紧紧地携起手来，为进一步发展中日友好继续努力。

日本朋友南乡三郎、松本俊一，十四日在东京大谷饭店分别访问了廖承志及张香山和叶启满。

日本新闻界人士甲斐静夫、佐藤重雄等以及访问过中国的日本记者也分别在十四日和十五日同中日友好协会代表团的随员记者吴学文、高长令、齐铁砚和张桂玉进行了亲切友好的会见。

新华社东京一九七三年五月十六日电 日本共产党委员长竹入胜五月十五日在东京同中日友好协会访日代表团团长廖承志，副团长张香山、张香山、孙平化等会晤，双方就实行中日两国政府联合声明和加强合作关系问题进行了亲切友好的谈话。

中国驻日本大使陈楚参加了会晤。

公明党委员长在场的还有副委员长浅井美幸、二宫文造，书记长矢野绚也。

会晤后，竹入委员长设宴招待了廖承志团长和陈楚大使。

新华社东京一九七三年五月十六日电 日民社党委员长春日幸五月十五日晚上在东京举行晚餐会，招待中日友好协会访日代表团团长廖承志，副团长张香山、张香山等人。

中国驻日本大使陈楚也应邀出席。

民社党方面出席的有：副委员长小平忠、书记长佐佐木良作等。席间，双方就加强日两国之间的往来以及进一步实行中日两国政府联合声明的问题进行了交谈。

# 我首任大使向新西兰总督递交国书

新华社一九七三年五月十六日讯 惠灵顿消息：中华人民共和国首任驻新西兰特命全权大使裴坚章于五月十六日向新西兰总督爱德华·丹尼斯·布伦德爵士阁下递交了国书。布伦德总督同裴坚章大使进行了友好的谈话。

递交国书时在场的有，新西兰外交部副部长兼对外贸易部部长约瑟夫·艾·沃尔丁、外交部助理秘书赫琴斯和亚洲司司长哈兰等。

裴坚章大使是五月十日到达新西兰首都惠灵顿的。在惠灵顿机场欢迎的新西兰政府官员有外交部助理秘书赫琴斯、亚洲司司长哈兰和礼宾司司长米尔斯等。裴坚章大使在机场还受到了新西兰友好人士贝特兰教授、新西兰—中国友好协会总会的代表以及华侨的热烈欢迎。

裴坚章大使在惠灵顿期间，曾应新西兰政府邀请，在惠灵顿市内的新西兰国家博物馆，向新西兰各界人士介绍了中国出土文物展览代表团和上海杂技团。

# 法国艺术活动协会主席 宴请我出土文物展览代表团和上海杂技团

新华社巴黎一九七三年五月十五日电 法国艺术活动协会主席、前部长路易·若克斯五月十五日在巴黎举行晚宴，招待正在法国访问的中国出土文物展览代表团和中国上海杂技团。法国方面出席宴会的有外交部艺术交流处处长安德烈·比尔次，以及一些博物馆的负责人。中国驻法国大使馆临时代办田志东也应邀出席。

若克斯、中国出土文物展览代表团团长王治秋和上海杂技团团长袁冬林在宴会上祝酒，共祝法中两国人民友好。

# 参加“纪念班达拉奈克国际会议大厦”揭幕典礼

# 我国特使徐向前到达科伦坡

## 斯里兰卡总理班达拉奈克夫人到机场热烈欢迎

新华社科伦坡一九七三年五月十六日电 中华人民共和国特使、人大常委会副委员长徐向前五月十六日上午乘专机到达科伦坡，参加“纪念班达拉奈克国际会议大厦”的揭幕典礼。

徐向前特使在机场上受到斯里兰卡总理班达拉奈克夫人的热烈欢送。

在洋溢着热烈友好气氛的机场上，斯中两国国旗迎风飘扬。

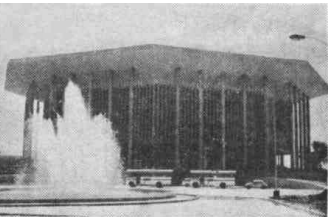
当徐向前特使走下飞机时，总理班达拉奈克夫人上前同他热烈握手。这时，乐队演奏了欢迎乐曲。

从机场到徐向前特使下榻的总理官邸的路上，许多人挥动斯中两国国旗和彩旗，热烈欢迎中国客人。

今天到机场欢迎的有：斯里兰卡政府的许多部长和副部长、陆军司令和其他高级军政官员以及斯中友好协会主席瓦尔皮塔等。

中国驻斯里兰卡大使黄明达和大使馆官员、修建“纪念班达拉奈克国际会议大厦”的中国技术小组成员以及华侨代表，也到机场迎接。

徐向前特使的随行人员以及陪同他们来斯里兰卡的斯里兰卡驻中国大使卡朗纳戈达和夫人同机到达。



图为“纪念班达拉奈克国际会议大厦”

新华社记者摄

# 中国斯里兰卡深厚友谊的象征

斯里兰卡政府和人民为纪念已故总理梭罗门·班达拉奈克而修建的“纪念班达拉奈克国际会议大厦”，两年多来通过斯中两国工人和技术人员的密切合作和共同努力，已于一九七三年四月全部竣工，五月十七日举行揭幕典礼。

一九五六年，以班达拉奈克为首的联合阵线在大选中获胜，成立政府，班达拉奈克任总理。新政府成立后，在内外政策方面采取了一系列维护民族利益的措施。它对外奉行独立自主、和平中立的不结盟政策，拒绝参加军事集团，并撤销了外国在斯里兰卡的军事基地；在国内着手建立民族工业，发展民族经济和文化，规定僧伽罗语作为官方用语，等等。

“纪念班达拉奈克国际会议大厦”包括一个有一千五百个座位的大会堂、九十三个代表团的办公室、六个委员会会议室和秘书处等部分，总建筑面积达三万二千多平方米。在大会堂门厅内，有一座用白色大理石雕刻的已故总理班达拉奈克半身像。门厅的尽头，有一幅表现斯里兰卡美丽富饶的国土和勤劳勇敢的人民的油画。这座大厦将是议会大厦。这座大厦将成为斯里兰卡举行重要政治活动和召开国际会议的场所。

在建筑大厦的过程中，斯中两国工人和技术人员一起工作，相互学习，彼此间结下了深厚的友谊。正象斯里兰卡共和国总统威廉·高伯拉瓦在开工典礼上所说的：“这座大厦的建成将成为我们两国之间深厚友谊的象征。”



# 我新闻代表团离西德前往意大利

新华社波恩一九七三年五月十五日电 《人民日报》负责人潘非为团长的中国新闻代表团结束了对德意志联邦共和国三周的友好访问，于五月十五日乘飞机离开法兰克福，前往罗马对意大利进行友好访问。

代表团在西德期间，先后访问了各地的新闻单位，参观了工厂企业、农业单位和大企业。代表团还和各界人士进行了交谈。他们所到之处都受到友好的接待。

# 津巴布韦游击队英勇战斗歼灭一批敌人

## 津巴布韦非洲民族联盟揭露和谴责史密斯政权的军事暴行

新华社达累斯萨拉姆一九七三年五月十四日电 据津巴布韦非洲民族联盟驻达累斯萨拉姆办事处五月十四日发表的战报说，在二月二十三日至四月二十四日期间，津巴布韦非洲民族联盟领导的津巴布韦游击队战士歼灭了史密斯种族主义军队约五十名，缴获敌人的一大批军用物资，击落敌人一架直升飞机。

战报说，二月二十八日，津巴布韦自由战士在索尔兹伯里西北一百五十公里的开采铜矿的曼古拉镇附近同史密斯政权的军队交战，打死六名敌军。

三月六日，游击队在罗得西亚北部森提里里地区的一次战斗中，打死了十五名敌人，并缴获敌人的大批军用物资。二月二十三日，游击队曾在这个地区的鲁亚禁猎区附近击落敌军的一架“云雀式”直升飞机，打死六名敌军。

四月二十四日，游击队又在森提里里地区对敌军进行了一次成功的伏击，歼灭了二十多名敌军，其他许多受伤的敌军丢下军用物资狼狽逃窜。

战报还揭露并谴责史密斯政权一再叫嚷要对六百万津巴布韦人的自决权要求强行实

施所谓的“解决方案”。战报指出，这种“解决方案”，“一方面是为了阻挠津巴布韦人民日益扩展的斗争，一方面是为了使移民政权摆脱它目前陷入的伤亡很重的局面”。

战报揭露和谴责史密斯政权对津巴布韦人民进行的军事暴行，以及它提出在已经发生激战地区实施所谓“政治发展”的阴谋。

战报还谴责史密斯政权同葡萄牙法西斯分子和南非的纳粹分子加紧勾结反对津巴布韦的武装斗争，谴责史密斯政权对毗邻的赞比亚进行威胁、讹诈和侵略，卑怯地企图阻止赞比亚支持解放力量。

### 采取监督限制和收归国有的措施 建立地区性和行业性的联合行动

## 拉美国家反对跨国公司斗争日益发展

据新华社一九七三年五月十六日讯 近年来，拉丁美洲许多国家反对跨国公司的掠夺、控制和干涉的斗争日益发展，这反映了拉丁美洲的国家和人民反对大国霸权主义、维护国家独立和主权、保卫本国资源、发展民族经济的斗争越来越深入。

跨国公司（又称多国公司）是一种大垄断资本组织，它们通过所谓国际性的“合股”或“合伙经营”，在世界许多地方设立分支机构，经营多种业务，吞并当地的企业，形成强大的经济和政治势力，操纵和垄断发展中国家的经济，干涉发展中国家的内政。例如美国大垄断资本的跨国公司国际电话电报公司，就在八十七个国家设有二百多家子公司，每年营业额为七十三亿美元。这家公司一九七〇年在智利曾妄图阻挠阿连德总统执政，一九七二年又妄图颠覆阿连德政府。

长期以来，拉丁美洲许多国家为反对跨国公司的掠夺、控制和干涉进行了

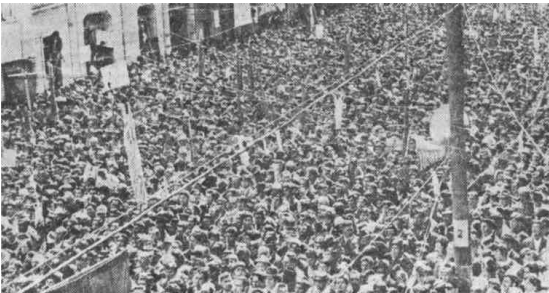
斗争。近年来，这种斗争越来越激烈。如智利、秘鲁、墨西哥、厄瓜多尔、委内瑞拉和巴拿马等对美资跨国公司在不同程度上采取了监督、限制和收归国有等措施，例如智利把控制铜、铁、硝石、银行和电话等部门的跨国公司收归国有，并且无偿收回国际电话电报公司在智利电话公司的财产；秘鲁收回了国际电话电报公司控制的秘鲁电话公司并且收回了美资南秘鲁铜公司等霸占的十多个铜矿租让地，和美资国际石油公司在秘鲁的石油租让地、炼油厂和其它财产；墨西哥去年五月用收购股份的办法把泛美硫磺公司收归国有；厄瓜多尔根据去年六月颁布的新石油法，于去年年底和今年年初无偿地收回了一批美国石油公司租用开采石油的土地。许多国家还采取了限制外资的种种措施，以防止跨国公司的垄断和操纵等。

拉美许多国家跨国公司的斗争已经形成了一国的单独行动发展到地区性和行业性的联合行动，而且

这种联合行动正在逐步加强。有智利、秘鲁、厄瓜多尔、哥伦比亚、玻利维亚和委内瑞拉等国参加的安第斯条约组织实行了对待外资的共同条例。智利和秘鲁同非洲的赞比亚和扎伊尔一起组成了铜矿出口国政府联合委员会。在去年九月智利遭到美资肯柯特铜公司的报复性胁迫时，这个委员会举行了部长级特别会议，并且通过决议完全支持智利反对跨国公司的斗争，同时提出，如果美资肯柯特铜公司继续侵犯智利的活动，会

议成员国将停止同这家公司的一切经济和贸易联系。为了防止国际石油公司从中渔利，拉丁美洲动力和石油部长第一次非正式协商会议决定建立拉丁美洲动力市场。厄瓜多尔、哥伦比亚和哥斯达黎加去年还决定建立香蕉出口国联盟，以对付美国联合果品公司的垄断和操纵国际市场价格。

拉美国家对跨国公司的正义斗争得到全世界人民和第三世界其它国家的支持和声援。去年九月，当美资肯柯特铜公司对



智利人民集会支持铜矿国有化。

拉丁美洲通讯社稿（新华社发）

## 加强阿拉伯团结共同对付以色列侵略

### 科威特报纸指出苏联给以色列的援助比美国给以色列的援助更危险 阿拉伯联盟秘书长谴责以色列侵略 阿尔及利亚集会支持巴勒斯坦斗争

新华社开罗一九七三年五月十五日电 据中东通讯社报道，在巴勒斯坦遭到以色列犹太复国主义侵占二十五周年的时候，阿拉伯联盟秘书长马哈茂德·里亚德五月十五日发表声明，主张阿拉伯采取协调一致的行动，对付以色列的侵略。

声明说，阿拉伯要采取集体行动就需要加强阿拉伯的团结。

声明指出，以色列是建立在侵略的基础之上的，这种侵略得到以美国为首的世界帝国主义的支持。

声明说，阿拉伯的决心终将取得胜利。同一天，阿拉伯社会主义联盟青年组织书记处发表声明，强调指出犹太复国主义者的残忍行径并不新鲜，他们一向得到某些大国的支持。

声明说，自从一九四八年以来，以色列采取恐怖活动的手段，企图把它的存在强加给阿拉伯国家。声明最后说，面对犹太复国主义和帝国主义的阴谋，世界青年对阿拉伯国家的支持，将是对保卫阿拉伯领土、抵抗不断的侵略和抵抗对阿拉伯领土的继续占领的一个强有力的支持。

新华社阿尔及尔一九七三年五月十五日电 在巴勒斯坦遭到犹太复国主义侵占二十五周年的时候，阿尔及尔、奥兰和阿尔及利亚其它城市的人民群众五月十五日纷纷举行集会，表示坚决支持巴勒斯坦人民的正义斗争。

在阿尔及尔举行的群众集会上，阿尔及利亚民族解放阵线解放运动负责人贾卢勒·梅莱卡讲了话。

驻阿尔及尔的巴勒斯坦解放组织的代表也讲了话。他说：“巴勒斯坦人正在为反对帝国主义的代理人而斗争。”“巴勒斯坦人民准备为恢复自己的尊严和收复被占领的土地而作出一切必要的牺牲。”他还说：“虽然我国人民是中国人民，但是我们人民心象阿拉伯及利亚人民和越南人民一样斗争到胜利。”

新华社科威特一九七三年五月十五日电 科威特《舆论报》在五月十五日以色列犹太复国主义强占巴勒斯坦二十五周年的时候发表社论指出，超级大国直接和间接地反对阿拉伯人。

社论说：“美国公开用军械、武器、弹药和庞大的军火库支持以色列。而所谓阿拉伯人的朋友的大苏联，最近为犹太人向以色列移居打开了大门”，“为以色列增加了人力和潜力”。

社论强调说，应当记住，苏联给以色列的援助“要比美国给以色列的武器危险得多”。社论指出：“苏联的态度是更加屈从于美国的政策了。”

## 匈牙利蒂萨河二号水坝首期工程竣工

新华社布达佩斯一九七三年五月十四日电 据此间报纸报道，匈牙利蒂萨河二号水坝的第一期工程已经竣工，于最近开始使用。

蒂萨河是流经匈牙利的一条大河，纵贯匈牙利东部，与这个地区八个州的工农业生产密切相关。修建蒂萨河二号水坝是匈牙利治理蒂萨河庞大水利计划的一部分。这个水坝于一九六七年动工，第一期工程用了六年时间。在此

期间，在蒂萨河基什克莱一带修建了一座主坝，完成了水库堤堰的部分工程，另外还挖掘了两段长渠。蒂萨河二号水坝的建成，可使这条河流的一段在干旱季节也保持适当的水位。

蒂萨河二号水坝第一期工程完工后，扩大了农田灌溉面积七万公顷，平均每年可发电一亿六千万度，并使蒂萨河从基什克莱至蒂萨勒克的一百二十公里区间可以通航。

## 英国首相希思谈西欧和美国关系

### 成为重新振作的大西洋联盟的两根支柱 强调为了保持西方的安全，迫切需要美国在欧洲共同体的支持

新华社伦敦一九七三年五月十五日电 英国首相希思五月十四日强调指出，自从第二次世界大战后美联邦的许多欧洲国家独立以来，英国的“注意力就越来越转向我们在欧洲的邻国”，并且从今年一月一日起成为欧洲共同体的成员，而这个共同体到一九八〇年将要成为欧洲联盟。在这种情况下，同美国的关系“对欧洲共同体的成员来说，就不再是仅仅我们当中任何一国对美国的关系问题。现在是共同体和美国之间关系的问题了。这就是作为共同体成员国的意义所在。”

希思在曼哈顿大通银行于伦敦举行的年会上讲话时，阐述了上述观点。他对美国总统尼克松把今年称为“欧洲年”并且要加大大西洋两岸之间关系的做法表示欢迎。同时，他强调，尼克松总统上月要求建立的任何新大西洋联盟必须建立在平等伙伴的基础上。他说，在大西洋联盟中，过去美国曾经是“无可比拟地最大、最强的伙伴”，而“现在这种情况正在改变。就人口和经济能力来说，欧洲共同体已经可以同美国相匹敌了。”

希思说：“我期望看到美国 and 欧洲共同体成为恢复了生气和重新振作起来的大西洋联盟的两根支柱。”他认为，对于保持西方的安全来说，“这一点现在是迫切需要的”。

希思还从货币和贸易方面谈到美国和西欧的关系。他追述了以美元为支柱的资本主义世界货币体系建立初期的情况，然后指出：“今天局势已经很不一样。美元已经不再能够兑换（黄金），也不是难得的货币了”。“我们必须制订一个新制度，或者改革现行制度，以便将来我们有一种能够保持国际贸易自由来往的制度，而不致使某些特定的国家担负无法承担的重担，也不致遇到我们已经很熟悉的那种投机危机。”他说：“在任何国际货币制度中，一个欧洲货币同盟显然会是一个比较重要的因素。”他还说，在关税及贸易总协定范围内的新一轮多边贸易谈判中，“占（资本主义）世界贸易额三分之一以上的扩大了欧洲共同体，将用一个声音说话，并且采取一个共同的立场”。

## 美国首季巨额逆差加剧西欧金价涨风

据新华社一九七三年五月十六日讯 美国商务部门五月十六日宣布，今年第一季度美国按官方储备交易（即同外国政府和中央银行进行的交易）结算的国际收支逆差高达一百零二亿美元，比去年第一季度的逆差十六亿美元猛增了八十六亿美元。另按净清偿基础（即包括政府和私人的全部对外收支）结算，美国今年第一季度国际收支逆差达六十八亿美元，比去年第四季度逆差四十一亿美元增加了二十七亿美元。据美国商务部的统计，美国第一季度国际收支的巨大赤字是与“非常巨大的资本外流密切联系”的，是和两次货币市场的不稳定相联系的。

这就是说，美国的私人资本在今年第一季度的资本主义世界两次美元危机中，利用外汇汇率的变动以及各资本主义国家短期利率的差别攫取利润，而造成资金的大量外流。

美国第一季度国际收支逆差的公布，进一步加剧了世界各地金融市场的动荡，促使抢购美元、抢购黄金的风潮愈演愈烈。

十五日，在世界最大的黄金市场伦敦，每盎司黄金价格一度涨到一百一十九点五美元。下午收市时，时，美元对西欧各国和日达一百一十点五美元，本货币的比价普遍下跌到十四日收盘价格一百零二点二五美元上涨了十二点二五美元，这是黄金市场上空前未有的上涨幅度。在巴黎，每盎司黄金一度涨到一百二十八点五美元。在苏黎世、法兰克福、米兰和东京等地的市场上，黄金价格也普遍猛涨。十六日上午，涨势甚比十五日有所缓和，伦敦市场

上黄金价格每盎司仍高达一百一十一美元。在黄金价格狂涨的同时，美元对西欧各国和日达一百一十点五美元，本货币的比价普遍下跌到十四日收盘价格一百零二点二五美元上涨了十二点二五美元，这是黄金市场上空前未有的上涨幅度。在巴黎，每盎司黄金一度涨到一百二十八点五美元。在苏黎世、法兰克福、米兰和东京等地的市场上，黄金价格也普遍猛涨。十六日上午，涨势甚比十五日有所缓和，伦敦市场

上黄金价格每盎司仍高达一百一十一美元。在黄金价格狂涨的同时，美元对西欧各国和日达一百一十点五美元，本货币的比价普遍下跌到十四日收盘价格一百零二点二五美元上涨了十二点二五美元，这是黄金市场上空前未有的上涨幅度。在巴黎，每盎司黄金一度涨到一百二十八点五美元。在苏黎世、法兰克福、米兰和东京等地的市场上，黄金价格也普遍猛涨。十六日上午，涨势甚比十五日有所缓和，伦敦市场

### 西欧“共同市场”九国农业部长

## 就农产品价格达成协议

新华社巴黎电 卢森堡消息：西欧“共同市场”九国农业部长五月一日就这个经济共同体的一九七三——一九七四年度的农产品价格达成协议，并从当天起开始实行。

新的协议规定，牛肉和牛奶的价格将分别提高百分之十点五和百分之五。点五，而黄油的价格则有所降低，以鼓励前两者的生产而减少后者的产量。其他的农产品如糖、谷物、蔬菜、植物油和猪肉等分别提价百分之一到百分之十不等。

关于价格问题的新的协议是九国农业部长近一个月来多次开会所取得的结

果。由于各国利害关系的不同，在讨论中曾产生激烈的争论。四月二十八日开始的最后一次会议曾延长达五十个小时。“共同市场”委员会主席奥托利在会后说，所达成的协议“对欧洲来说是一个重要的结果”，它“证实了九国保持共同农业政策的意志”。

西欧“共同市场”除了实行工业品的关税同盟之外，还实行集团内农产品统一价格的政策，以密切各国间的经济联系。九国农业部长今年要举行会议，以确定每年一度的农产品价格，作为实行农产品统一价格政策而进行的努力的一部分。